

中外动物童话系列

王京图 编

兔

的 童 话



海南出版社

## 目 录

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| 月亮蛋·····               | 冰 波 ( 1 )     |
| 蘑菇风扇·····              | 野 军 ( 10 )    |
| 狡猾的兔子 (非洲童话)·····      | 栗周熊 译 ( 12 )  |
| 短尾巴和长尾巴·····           | 吴梦起 ( 21 )    |
| 红眼睛·····               | 肖定丽 ( 30 )    |
| 复活节小兔子的礼物              |               |
| ·····〔美〕帕西特·乔治 著 王 岩 译 | ( 38 )        |
| 兰雪的眼睛湖·····            | 肖定丽 ( 44 )    |
| 傲慢的宇航兔·····            | 梁 泊 ( 49 )    |
| 小灰兔比本领·····            | 张祖渠 ( 53 )    |
| 兔子与熊 (南斯拉夫童话)·····     | 栗周熊 译 ( 92 )  |
| 胖小猪的帽子·····            | 冰 波 ( 95 )    |
| 瓜园风波·····              | 戴振宇 ( 99 )    |
| 兔子和木头人 (非洲童话)·····     | 栗周熊 译 ( 101 ) |
| 大西瓜生出来的故事·····         | 饶 远 ( 104 )   |
| 嗯, 兔子先生, 不错·····       | 李 华 ( 108 )   |
| 兔子彼得的故事                |               |
| ·····〔英〕皮·波特尔 著 楼飞甫 译  | ( 115 )       |
| 聪明的兔子                  |               |

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| .....〔英〕 G·F·兰姆 著 楼飞甫 译  | (119)       |
| 兔子拔虎牙.....               | 饶 远 (123)   |
| 爱喝酒的兔子.....              | 蒋绮绮 (126)   |
| 兔子女巫.....                | 蒋绮绮 (129)   |
| 从青岛来的兔先生                 |             |
| .....〔日〕 石桥健作 著 李战吉 译    | (147)       |
| 兔子, 狮子和鬣狗 (非洲童话)         |             |
| .....                    | 栗周熊 译 (153) |
| 两个好朋友.....               | 梁 泊 (156)   |
| 黑眼睛和它的镜子.....            | 王慧艳 (161)   |
| 小白兔弱克.....               | 王业伦 (168)   |
| 为什么兔子的尾巴短 (格鲁吉亚童话)       |             |
| .....                    | 栗周熊 译 (175) |
| 绒布兔变真兔的故事                |             |
| .....〔美〕玛格利·威廉姆斯 著 刘以浦 译 | (177)       |
| 小白兔勇斗大豺狗.....            | 顾 乡 (193)   |
| 小灰兔和萝卜.....              | 倪树根 (198)   |
| 红宝石泪珠.....               | 冰 波 (200)   |

# 月 亮 蛋

冰 波

夏天的一个晚上，小兔子拉着胖小猪到草地上去看月亮。胖小猪很老实，脾气又好，虽然他一点也不喜欢看月亮，也只好硬着头皮去。

在草地上坐下，小兔子摆了一个很美的姿势，静静地望着天上。

天上，月亮圆圆的，正发出柔和的光；满天的星星闪烁着，清凉的晚风吹拂着。偶尔，会有一朵淡淡的云，在月亮上擦过，把月亮擦得更干净、更明亮……

“呀，真美……”小兔子喃喃着，陶醉了似的。

胖小猪却打着哈欠，想睡觉了。

小兔子突然问：“胖小猪，你说月亮为什么总是会落在那座山的后面？”

胖小猪摇摇头：“不知道。”

小兔子眼睛里充满了朦胧的色彩，她说：“月亮一定是到那座山的后面去睡觉了……”

“对呀，一定是这样的。”胖小猪很赞成这个解释。他觉得小兔子真是聪明。

“真的？”小兔子高兴了，“那你快到山后面去等着，等月亮去睡觉的时候，你就把它悄悄捡来。我要把月亮放在家，天天看它。”

“什，什么？”胖小猪吓了一跳，“上次你要我爬到树上去摘星星，我已经摔下来一回了，这次……月亮怎么能捡得到呢？”

胖小猪急得头上在冒汗了。

“你去找找看嘛！月亮这么大，一找就找着了，你……真没用！”小兔子撅起嘴来，撒着娇。

他挠挠头皮，咕哝说：“那……我去找找看吧……”

胖小猪好不容易翻过山，躲在一块大石头后面等着。他望着月亮，盼它快点下来睡觉。可月亮一点也没有要下来的意思，看上去，倒是离得更远了。

最后，月亮慢慢地落到了更远的山后面。

天慢慢地亮了。胖小猪颓丧地咕哝：“什么月亮会落到山后面睡觉，全是瞎说。”

他疲倦地往回走，昏昏沉沉的脑子，总是有个月亮在晃悠。

当穿过一片小树林的时候，胖小猪的眼睛突然一亮：前面的一小堆枯叶上，躺着一个圆圆的小月亮！

他赶紧跑上去，轻轻地捧起了它。——它不是

小月亮，而是一个蛋。这个蛋雪白雪白，又很圆很圆，胖小猪从来没见过。

这是什么蛋呢？鸡蛋、鸭蛋、鹅蛋都不是圆的，那么……

“啊，我明白了！”胖小猪突然叫了起来，“这是月亮的蛋！它的颜色、样子都和月亮一样！”

他高兴极了，捧着蛋，拼命往小兔子家跑。到了小兔子家，他用他的大头撞开了门，喊着：“月亮蛋！月亮蛋！”弄得小兔子还以为来了强盗。

胖小猪说：“月亮到很远的山后面去睡觉了，但是它在树林里下了个蛋，我捡来了……”

“快把它给我，你这么笨，会把它弄破的。”

小兔子轻轻接过月亮蛋，把它贴在脸颊上，还亲了亲它：“哟，它真可爱，我要让它孵出来，变成一个小月亮。我要做小月亮的妈妈。”

小兔子给月亮缝了床小被子，又让胖小猪给做了一张小小的竹床。月亮蛋躺在小竹床上，盖着小被子，不响也不动，一副很乖的样子。

天凉快的时候，小兔子就把小竹床搬到太阳下，让月亮蛋晒一会儿太阳。她还常常轻轻地给月亮蛋翻翻身。每到晚上，还轻轻地摇着小竹床，给月亮蛋唱摇篮曲。小兔子爱它爱得不得了，胖小猪想摸摸它，她就说他的手太脏，连胖小猪想仔细地

看看它，她都不舍得。

小兔子每次睡觉以前，总要亲亲月亮蛋。

日子一天天过去了。

有一天，小兔子突然发现，月亮蛋上出现了一道裂纹。从蛋里，传出了轻微的声音：“笃、笃、笃”，仿佛在敲门似的。

啊，是小月亮要出世了！

小兔子又高兴又紧张，双眼紧紧盯着月亮蛋，他要亲眼看看小月亮是怎么出来的。

“笃，笃，——噉！”

蛋壳突然碎了一小块。从里面，伸出了一个小小的、黑黑的头，它的嘴尖尖的，一对圆圆的黄色眼睛，好奇地望着外面。

咦？这是小月亮吗？怎么这个样？

“啪！”蛋壳终于全部裂开了。一只黑黑的小乌龟，从蛋壳里爬了出来。

小兔子惊呆了，瞪着大大的眼睛。她怎么也接受不了眼前这个事实。

小乌龟看见了小兔子，亲热地向她爬来。它的眼睛闪着亮。它觉得小兔子就是它的妈妈。

啊，原来这是一个乌龟蛋，它根本不是月亮蛋呀！小兔子失望极了。

小乌龟爬到小兔子脚边，用它的小爪子拍拍她的脚。

“呀！”小兔子尖叫起来，“走开，我讨厌你！我要的是小月亮！”

小乌龟突然呆住了。它显得又意外，又伤心。从它的眼睛里，落下了一颗大大的泪珠，滴落在地上。当泪珠滴落到地上的时候，发出了轻微的“叮”的一声。仿佛珍珠落到了盘子里。

小乌龟转过身去，一步步向门口爬去。爬到门口，它回过头来，向小兔子看了一眼，爬出去了。

外面，天正慢慢地黑下来。

小兔子只管捂着脸哭，她不知道，小乌龟已经伤心地消失在黑暗里了。

过了一会儿，胖小猪来了。他每天在睡觉前，都要来看一眼月亮蛋。

胖小猪一进门，小兔子哭得更伤心了。

“你是个大骗子！你为什么骗我这是个月亮蛋？我要你赔，我要你赔！”

小兔子的两只拳头，在胖小猪胸前拼命敲得打鼓似的。

当胖小猪明白过来这一切，向来脾气很好的胖小猪也火了：

“你不喜欢小乌龟，可它不是因为你好好照顾它，它才孵出来的吗？你怎么能骂它！”

胖小猪气得呼噜呼噜直喘气。

被胖小猪一骂，小兔子才慢慢清醒过来。是

呀，这个蛋虽然不是月亮蛋，可是她原先是那么喜欢它。给它翻过那么多次身，给它唱过那么多的歌……

小兔子突然感觉到，她现在是那么喜欢小乌龟。她赶紧低下头来，在房间里找小乌龟。可是，小乌龟已经不在。它走了。

他们又跑到门外去找小乌龟。可是外面的世界这么大，怎么找得着呢？

“小乌龟，回来吧……”

夜空里，响着胖小猪和小兔子的一声声喊。

天，更黑了。今天的夜空，没有闪烁的星星，也没有圆圆的月亮。

房间里也是黑黑的。小兔子和胖小猪坐在黑暗里，心里都难过极了。

突然，地上有一个小光点，在一闪一闪地发亮，像颗星星似的。

小兔子把它捡了起来。

那是小乌龟滴下的泪珠。不知为什么，这颗泪珠不像水那样，而象一颗透明的珍珠。在小兔子的手里，它不断发出又柔和又清澈的光。

小兔子心里一阵难过。她的一滴眼泪落下来，落在那颗小乌龟的泪珠上。就在这一分钟里，这颗泪珠很快地长大起来，还很快地变得越来越亮。它一直长到像那个“月亮蛋”一样大。它发出来的光

是银色的。

淡淡的光，把整个房间照得又安宁又神秘。

“它像一个小月亮……”胖小猪说。

“这是小乌龟留给我们的的小月亮……”小兔子说。

突然，在这个小月亮里，映出了一个影子。起先，它是淡淡的、朦胧的，后来就越来越清晰了。

——这是小乌龟的影子。

从小月亮里可以看到，小乌龟正在野地里爬，一步一步，它爬得很慢，好像很难过。突然，它抬起头来，向这边点点头，发出了微笑。它那圆圆的小眼睛，好亮好亮。

小兔子的眼泪流下来了。她抽泣着：“小乌龟，我不该赶走你，你快回来吧……”

小乌龟没有回答。它的影子走远了，慢慢从小月亮上消失了。

小兔子流着泪，取出最漂亮的丝线，织了一个小网兜，把小月亮放了进去，挂在屋子中间。

小月亮是一盏最美丽的灯，给屋子洒下了银色的光。它一直在那里亮着，不管白天还是黑夜。

每天晚上，到了小乌龟出生的那个时刻，小月亮上就会映现出小乌龟的影子。

它的影子会在小月亮上留好一会儿，才慢慢的消失。

又是好多天过去了。

这天晚上，天上的星星特别多，月亮特别圆，特别亮。胖小猪和小兔子一起，带上那个小月亮，到草地上去看月亮。

天上，月亮圆圆的，正发出柔和的光。

小兔子举起了手里的小月亮，给天上的大月亮看。她轻轻说：“我也有个小月亮，是小乌龟留给我的……”

是因为小月亮太美了吗？天上的月亮躲进云朵里去了。

胖小猪说：“把小月亮的网兜解开吧。罩着网兜，小月亮一定很难过的。”

小兔子把小网兜小心地解开了。

小月亮显得更亮了。突然，它轻盈地一跳，离开了小兔子温暖的小手。小月亮向天上飞去，向天上那个圆圆的大月亮飞去。

它是去找妈妈了吗？胖小猪和小兔子呆呆地望着天上。

胖小猪害怕地说：“都是我不好，要是不叫你解开网兜……”

“不，”小兔子轻声说，“小月亮太美了，它应该到天上去的。”

小兔子的脾气从来没有这么好过。当失去了最心爱的东西，小兔子从来没有这么平静过。好像有

一种什么美好的东西，在小兔子心里滋长着。

他们在草地上坐了很久。

当月亮斜斜地快要落到那座山后面去的时候，他们才离开草地，回到各自的家。

小兔子关上门，正要睡觉，响起了敲门声：

“笃，笃，笃。”

小兔子打开门。“啊！”她不禁轻轻地叫出声来。

小乌龟趴在门口，微笑着仰起它那黑黑的头。它那圆圆的黄眼睛，好亮好亮。

真的是小乌龟回来了！

小兔子激动地抱起了小乌龟，贴在自己的脸颊上。她什么话也说不出来了，只是默默地把粘在小乌龟身上的泥巴和草梗擦掉。

小兔子突然想起了什么，抱起了小乌龟就往胖小猪家跑。

“如果我去告诉他小乌龟回来了，这个笨笨的胖小猪，一定傻得什么话也说不出来的，只会傻乎乎地笑。”

小兔子一边跑，一边这样想。

# 蘑菇风扇

野 军

大热天，森林里没有一丝儿风，动物们像呆在闷热的大蒸笼里，简直受不了。

一天中午，天突然变得昏暗起来。不一会，电光闪闪，“哗啦！”一声，一个火雷在山谷里炸响了……动物们都以为要下雨了，可是一滴雨也没落下来。过了一会，乌云渐渐地飘散了，露出了火红的太阳。森林里显得更加闷热，唉，这鬼天气！

有一只小白兔戴着草帽，拎着篮子去采蘑菇。她来到了山谷里。忽然，迎面吹来一阵阵凉风，掀掉了她头上的草帽。只见山谷里长着许多大大小小的蘑菇，那一个个圆圆的头都在飞转着，吹出一股股风来。她感到很奇怪，用手碰了下一个蘑菇，这个蘑菇一下子就不转了。放开手，它又飞转起来。

小白兔转身跑出山谷，大声喊：“大象快来看呀，这里有好多风扇呢！”

“呼啦！”一下，动物们都跑了过来，走进了山谷里，都说：“唷，这儿好凉快！”

“咦，蘑菇的头怎么会转？”大伙都很惊奇。

小熊想了想，说：“准是刚才打雷，使它们带

上了电，才转起来的。”

“是呀，电扇就是靠电转动的。”小猴也说。

小白兔拔起一个蘑菇，对大家说：“快把风扇搬回家去，好凉快凉快。”

“对呀！”大伙儿一起上前，拔起蘑菇来。

小熊捧了一个很大的蘑菇回到家里，他把大蘑菇栽在床边。大蘑菇“呼呼”地吹着风，他甜甜地睡着了。

小猴和小松鼠把蘑菇挂在树枝上，对着自己身上吹风，这是多么好的吊扇！

大河马再也不用老是呆在水里了。他把100个蘑菇栽在地上，围成了一圈。他躺在里面，100台风扇对着他吹风，可凉快了。他也不再怕蚊叮虫咬。

小鼹鼠们挑那些最小最小的蘑菇，搬回家去。谁都有一台风扇放在床边吹风。

山谷里的大小蘑菇全采光了，连小白兔拔起的一个蘑菇，也送给了晚来一步的小山羊。小白兔拎着空篮子回家去。她没有蘑菇吃，就天天吃胡萝卜和青菜，也挺不错。

动物们有了蘑菇风扇，都舒舒服服地度过了炎热的夏天。

秋天来到了，森林里显得凉爽得多，动物们不再需要风扇了。于是，大伙儿就捧着蘑菇去找小白

兔。

“谢谢你，小白兔！”大伙儿都说，“现在，我们把“风扇”还给你。”

小白兔的屋里，堆起了好多大大小小的蘑菇。一个个蘑菇都已经被吹干了。小白兔很高兴，他有了这么多干蘑菇，过冬不愁没吃的了。

## 狡猾的兔子

（非洲童话）

栗周熊 译

大旱时节，野兽们在平原上集合，互相抱怨说：

“唉，太阳太烤了！咱们到哪儿去弄水喝呢？”

大家问大象：

“你最年长，出生最早，比谁都早。咱们该到哪儿去弄水喝？”

“得挖口井。”大象说，“这样吧，咱们后天集中，大家都带挖土的家伙来。”

野兽们各自回家去了。第三天傍晚他们回到平原，在树荫里安顿好。大家都带来了挖土的家伙。

大家站起来，说道：

“大家都到了。谁参加挖井，谁就可以喝井里的水。”

兔子一跳而起，像爆豆似地说起来：

“你这是指的我？！你是对我有意见，因为我没带来挖土的家伙！”

对此众野兽对兔子说：

“你不能喝这儿的水。”

“咱们看看再说吧！”兔子回答说。

众野兽开始挖井。他们挖呀，挖呀，挖了一大口井，然后围上一圈刺篱笆。

他们又一次对兔子说：

“我们不许你在这儿喝水。你从这里滚开！”

“我有自己的好水，干吗要喝你们的脏水？”

兔子回答说，回家去了。

众野兽开始协商，谁留下来看井，别让兔子喝里面的水。第一个留下来的是羚羊，大伙儿问他：

“兔子要是来喝水，你怎么办？”

“我用蹄子踢，用角抵。明天你们再来，就会看见兔子挑在我的犄角上！”

众野兽把羚羊留在井边，各自回家去了。

兔子这时带上好几个罐子，出发去找蜜。他找到蜂窝，弄到了蜂蜜。回到家后，他从罐子里倒出蜜，罐满水，再带上它们到井边去，看见羚羊在一

棵伐倒的树上坐着。兔子走到他跟前，同他打了个招呼。羚羊也向他打了招呼。

“你在这里干什么？”兔子问。

“看水井呗。”羚羊回答。

“水井出事了？”兔子问。

“我就是为了看它别出事，别让你喝井里的水。”羚羊解释说。

“我不喝这口井的水，这里的水不干净。我自己有非常甜的水！”

兔子找来一根麦杆儿，插入罐内，再拔出来舔了一口。

“哎呀！”他大声说，“我一喝这种水，就担心站不稳，简直是太甜了！”

“让我也喝一口你如此赞美的水吧。”羚羊请求说。

“给，拿去喝！”兔子将麦杆儿插入水罐，再拔出来递给他，“尝一口吧，我不习惯喝那种不怎么样的水。”

羚羊舔了一口，说：

“让我喝喝你罐里的水，你就可以打我们的水了。”

“我不喜欢喝你们的水！”兔子回答说，又补充了一句，“好，我走了！”

“让我再喝一口你的水嘛！”羚羊一再央求。